

**ЭЛЕКТРОННЫЕ БИБЛИОТЕКИ И НАУКОМЕТРИЧЕСКИЕ  
БАЗЫ ДАННЫХ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН –  
ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ РАЗВИТИЯ  
РОССИЙСКО-ИРАНСКИХ НАУЧНЫХ СВЯЗЕЙ**

*Б.Г. Фаткулин*

Статья содержит описание наукометрических баз данных Исламской республики Иран. Перечисляются основные иранские интернет-порталы, содержащие оцифрованные статьи иранских и зарубежных авторов, опубликованные в Иране. Приводится краткая характеристика каждого интернет-портала и особенности его использования в целях повышения эффективности российской иранистики.

Ключевые слова: наукометрия, источники цитирования, Исламская республика Иран, иранистика, SCOPUS, Web of Science.

Информационная работа российских аналитических структур востоковедческого профиля основана, в частности, на анализе зарубежных публикаций, в том числе научных. Как и во всех отраслях науки, деятельность современного востоковеда немислима в том числе и без двух ключевых навыков: грамотного цитирования и использования наукометрических баз данных [12]. Общее число цитирований и производные показатели косвенно влияют на развитие карьеры специалиста и на успешность его заявок на

получение финансирования для будущих проектов [5]. Академические журналы, курирующие построение карьеры в печати, служат одним из генераторов академического статуса [8]. Деятельность редакций является необходимым элементом валидации нового знания: в первую очередь рецензенты выступают представителями научного сообщества, которое производит первичную аккредитацию текста [7].

В последнее время появились новые направления количественной статистики: киберметрия, вебометрия, нобелистика, обслуживающих указанные наукометрические расчеты [11]. Использование наукометрических баз данных позволяет востоковедам оценивать темпы развития предметной области, выявлять ведущих специалистов, организации и страны с определенной оценкой их вклада в развитие отрасли знания, тематического направления, выделять зарождающиеся направления и аспекты изучения локальных объектов, а также прогнозировать отдельные параметры реального и цитируемого потока документов [10]. Сложившаяся международная практика по разработке аналитических наукометрических инструментов сводится к двум последовательным действиям:

- сбор максимально полной аннотированной базы научных журнальных публикаций, включая пристатейные списки цитируемой литературы.
- разработка (или использование существующих) и вычисление наукометрических показателей, а также визуализация обработанных данных.

Инструменты оценивания результативности научной деятельности принято делить на наукометрические базы данных (например, Web of Science, SciVerse Scopus, Ulrich's Periodicals Directory, Index Copernicus, Google Scholar) и наукометрические системы (eLIBRARY.ru, ВИНТИ РАН). Наукометрические базы данных и системы классифицируются, как глобальные (например, Google Scholar, РИНЦ, Scopus, Web of Science) и локальные [9]. Изучение локальных наукометрических баз данных входит в предмет сравнительной наукометрии, которая сравнивает развитие научных публикаций в странах, принадлежащих разным регионам и говорящим на разных языках. Перечислим основные направления сравнительной наукометрии:

- ретроспективный анализ наукометрических баз данных;
- семантическая структура научной литературы;
- выявление точек роста и распространения знаний;
- географическая, языковая, организационно-фирменная структуры знаний;
- проявление новых тенденций в развитии знаний;
- исследование тематических профилей;
- оценка публикационной активности стран;
- географическая структура знаний и географическая структура потока цитированной литературы;

- влияние национального языка на рейтинговые оценки;
- сравнение международных и локальных библиографических источников данных;
- исследование имен хостов в URL ссылках.

Все регионы мира по мере включения их в глобальные научные сети стремятся обзавестись собственными наукометрическими базами данных и базами цитирования для обмена научной информацией, получения доступа к внешним научным ресурсам и предоставление доступа к своим научным достижениям. Иран является региональной державой, входящей в регион с названием «Ближний Восток». В этот регион входят и натовская Турция, и страны Леванта с арабским населением, и нефтедобывающие монархии Персидского залива, и Израиль с его тесными связями с США и Европой.

Среди стран региона Иран отличается высокими темпами развития науки и немалой степенью самодостаточности [2]. Международные санкции, предпринятые с целью изоляции страны, привели к противоположному эффекту. Иран нарастил темпы собственных научных разработок и занял в регионе ключевые позиции во многих научных отраслях.

Российскому иранисту, в какой отрасли ирановедения он бы не работал, не обойтись без использования локальных иранских наукометрических баз данных. Иранским россияевам также было бы нелишне научиться пользоваться российскими наукометрическими базами данных, в частности РИНЦ. При работе с иранскими наукометрическими базами данных и наукометрическими системами зачастую возникают проблемы, связанные с извлечением, интерпретацией данных, их обработкой вплоть до преодоления лингвистических сложностей при идентификации авторов, организаций. Целью проведенных исследований была разработка рекомендаций по использованию наукометрических баз данных и систем для оценки научной деятельности исследователей в области иранистики. Для достижения поставленной цели необходимо было решить следующие основные задачи:

- проанализировать наукометрические базы данных Исламской республики Иран, определить критерии различия между ними;
- выработать набор рекомендаций по использованию наукометрических баз данных и систем.

Высокий научный потенциал Ирана привел к появлению собственной независимой системы наукометрии и наукометрических баз данных [6]. Наукометрические показатели при оценке научных связей Ирана и той или иной страны были исследованы в статье Харирчи [3].

В ходе исследования мы определили наиболее важные наукометрические сайты Ирана. (Транскрипция названий далее дается в кодировке ArabTeX).

1. Научная база данных «Джехаде данешгахи» <http://www.sid.ir/pAIgAh a.tlA`At`lmI jhAd dAn^sgAhI>

Этот сайт был основан в 2004 году и является старейшим информационным сайтом Ирана. На этом сайте представлены практически все научные издательства Ирана. Они находятся в свободном доступе.

К важнейшим функциям сайта относятся:

- (a) представление основных научных издательств Ирана;
- (b) библиографические списки издательств и писателей Ирана;
- (c) представление научных центров Ирана;
- (d) представление статей опубликованных в издательстве Свободного Исламского университета и статей университета Пайаме Нур;
- (e) возможность поиска статей и авторов по названию статьи издательства или аннотации;
- (f) аннотации статей иранских ученых в международных издательствах;
- (g) показ иранских издательств, зарегистрированных в ISI;
- (h) представление издательств и авторов по параметрам импакт фактора;
- (i) бесплатное предоставление аннотаций и полных текстов статей на научных семинарах и конференциях;
- (j) возможность поиска по теме и по дате конференции;
- (k) бесплатное предоставление аннотаций исследовательских проектов Джехаде сазандеги.

2. База данных статей, изданных издательством Тегеранского университета <http://www.journals.ut.ac.ir>

sAmAnh n^sr mjIAt`lmI dAn^sgAh thrAn

Данная база данных содержит информацию от более 120 издательств в области гуманитарных наук, управления, маркетинга, инженерно-техническим дисциплинам, ветеринарии, социальным наукам, психологии, естественным наукам, сельскому хозяйству и архитектуре. Функция поиска по ключевому поиску, автору, издательству и т.д.

Другие университеты «Университет Алламе Табатабаи», «Тарбиате модаррес», «Университета Фердоуси» (Мешхед), Исфаханского университета также открыли подобные издательские системы.

3. База цитирования наук «Islamic World Science Citations Center» [www.isc.gov.ir](http://www.isc.gov.ir) и Система оповещения о конференциях базы цитирования «Науки исламского мира» <http://www.isconferences.ir>

pAygAh istnAdI`lUm^ghAn islAm,

sAmAnh knfrAns hA w hmAy^s hA pAygAh istnAdI`lUm^ghAn islAm

Сайт ISC был организован в результате согласованной работы Министерства наук, исследований и технологий и Высшего совета культурной революции.

В перечень функций данного сайта входят:

(a) система оповещения о конференциях и семинарах в исламских странах;

(b) публикация результатов конференций и семинаров.

4. Исследовательский центр наук и информационных технологий Ирана. <http://www.irandoc.ac.ir/>

pa^zUhe^sgAh `lUm w fnAwrI i.t.tlA` t irAn

Согласно докладу Высшего совета культурной революции этот портал занимает первое место среди государственных сайтов, содержащих наукометрическую информацию. Предоставление тысяч диссертаций, научно-исследовательских проектов, научных статей и правительственных отчетов превращают этот портал в богатейший источник информации.

5. Индекс статей ISI <http://isiarticles.com/>

mar^ga` maqAlat ISI dr irAn

На данном портале доступны следующие услуги:

(a) немедленный доступ к полному тексту англоязычных статей;

(b) перевод на фарси названий всех статей;

(c) перевод на фарси текстов некоторых статей;

(d) классификацию статей по сотням исследовательских отраслей;

(e) возможность бесплатной загрузки двух первых страниц статьи в формате PDF;

(f) прием заказов на перевод статей.

6. Информационный банк издательств страны <http://www.magiran.com/>

bAnk ittilA` at n^sryAt k^swr

Один из очень известных порталов по предоставлению информации в области научных проектов.

• доступ к полному тексту статей научного издательства;

• допуск к электронным версиям газет, альманахов и других журналов страны;

• возможность делиться статьями;

• возможность оплаты с помощью PayPal для зарубежных пользователей;

• возможность IP-участия для университетов и научных учреждений.

7. Портал «Комплекс гуманитарных наук» [www.ihcs.ac.ir](http://www.ihcs.ac.ir)

purtAl ^gAm` `lUm insAnI

• составление комплексного и современного банка статей с легким доступом;

• создание предпосылок для локализации общественных наук в стране;

• 3100 тематических разделов.

8. Портал Сивилика [www.civilica.com](http://www.civilica.com)

paigAh sIwIIIkA

Этот портал, который начал с публикации статей по инженерным наукам, постепенно расширил сферу своих интересов.

Статистика совместных публикаций иранских и зарубежных ученых была изучена в статье Осаре и Уилсона [4]. Нукометрические показатели гуманитарных и технических направлений сравниваются в статье иранской исследовательницы Фарзана Аминпур [1].

Российские иранисты должны освоить нукометрические базы данных Ирана. Возможно, это приведет к увеличению совместных публикаций российских и иранских ученых. Кроме того этими базами данных смогут пользоваться и ученые из государств СНГ, Закавказья и Прибалтики.

#### Библиографический список

1. Farzaneh Aminpour, Payam Kabiri, Zahra Otraj, and Abbas Ali Keshtkar. Webometric analysis of Iranian universities of medical sciences. *Scientometrics*, 2009, 80(1), 253–264.
2. Farshad Farzadfar, Niloofar Peykari, Mostafa Qorbani, Sahar Saeedi Moghaddam, Bagher Larijani, and Shirin Djalalinia. Obesity researches over the past 24 years: A scientometrics study in middle east countries. *International Journal of Preventive Medicine*, 2015, 6(1), 38.
3. Goya Harirchi, Göran Melin, and Shapour Etemad. An exploratory study of the feature of Iranian co-authorships in biology, chemistry and physics. *Scientometrics*, 2007, 72(1), 11–24.
4. F. Osareh and C.S. Wilson. Collaboration in Iranian scientific publications. *Libri*, 2002, 52(2), 88–98.
5. Derek R. Smith. Impact factors, scientometrics and the history of citation-based research. *Scientometrics*, 2012, 92(2), 419–427.
6. Concepción S. Wilson and Farideh Osareh. Science and research in Iran: a scientometric study. *Interdisciplinary Science Reviews*, 2003, 28(1), 26–37.
7. Гордукалова, Г.Ф. Библиометрия, нукометрия и вебометрия – от числа строк в работах Аристотеля / Г.Ф. Гордукалова // Научная периодика: проблемы и решения. – 2014. – № 2 (20).
8. Губа, К.С. Академические журналы: воспроизводство локальных репутаций / К.С. Губа // Вестник Томского государственного университета. Философия. Социология. Политология. – 2011. – № 1.
9. Кавицкая, В.С. Украинские технические науки и нукометрические инструменты / В.С. Кавицкая // Технологический аудит и резервы производства. – 2013. – № 5 (13).
10. Орлов, А.И. Нукометрия и управление научной деятельностью / А.И. Орлов // Управление большими системами: сб. трудов. – 2013. – № 44.
11. Пенькова, О.В. Информетрия, нукометрия и библиометрия: нукометрический анализ современного состояния / О.В. Пенькова; В.М. Тютюнник // Вестник Тамбовского университета. Серия: «Естественные и технические науки». – 2001. – № 1.
12. Солодкин, Д.Л. К вопросу о становлении и развитии нукометрии / Д.Л. Солодкин // Вестник Омского университета. – 2013. – № 3 (69).

[К содержанию](#)